Kuro no Maou. Volume 13 “Roar of Red Rage”. Chapter 194 “Angel Appears!?”

Источник: Entruce Translations.

Перевод: puffybdsm

ver.1.0.

***

Книга 13. Неистовый рёв. (Рёв Красной Ярости)

Глава 194. Явление Ангела?

Второе число месяца Алого Пламени. Мы, отряд Мастер Стихий, бежали по тракту, направляясь в подземелье по очередному квесту.

Однако бежали не наши ноги. Отталкиваясь от земли, скакали, словно ветер, два чёрных скакуна. Другими словами, мы ехали верхом на лошадях.

Я и Лили на одной, Фиона на другой. Первую назвали Мэри, а вторую — Мари.

— Куроно-сан, ты привык ездить на лошадях?

— А, нет, Лили всегда рядом… поэтому не особо.

Лили, установившая телепатическую связь с конём, помогала мне, как новичку, в деле верховой езды.

— Хи-хи-хи, — гордо засмеялась она.

На первый взгляд вроде бы похоже, что отряд Мастер Стихий приятно и весело проводит время, находясь в процессе выполнения квеста, однако этот чёрный конь, на котором я сейчас восседал, был подарком от этих двоих, так что я просто не мог чувствовать себя счастливым.

Да, этот конь — подарок.

Вчера Фиона сказала:

— По правде говоря, мы подготовили подарок для Куроно-сана. Пожалуйста, возьми.

И этим подарком оказался скакун, к тому же в великолепной упряжи.

Мало того, другим подарком были Прокля… нет, сейчас мне хватает беспокойств от этого подарка.

Скакун является необходимым атрибутом искателя приключений.

Конечно, чтобы добраться до нужного подземелья, можно воспользоваться драконьими повозками, но личный скакун всё же более предпочтителен.

Я вырос в мире, где были широко распространены личные автомобили, и необходимости в лошадях не было никакой.

И хотя этот персональный скакун полезен, однако очень дорог. Его стоимость сравнима со

стоимостью автомобиля на Земле и это никакое не преувеличение. Именно поэтому персонального скакуна искатели приобретают, когда становятся ветеранами 3-го ранга. По их мнению искатели первого и второго рангов должны оттачивать свои навыки в ближайших подземельях.

С точки зрения здравого смысла искателей приключений мы приобрели личную лошадь раньше времени. То есть это всё равно, что школьник уже купил бы себе личный автомобиль.

Конечно, я не утверждаю, будто роскошь есть мой враг. Я тоже подумывал купить личного скакуна после достижения 3-го ранга.

Лили и Фиона подарили мне его, как бы говоря, что это мелочь.

Я благодарен им за такой подарок и я рад, но ведь это действительно дорого.

Будь я сейчас в современной Японии, то ощущал бы себя старшеклассником, но с шикарным автомобилем.

Моё ощущение денег не настолько атрофированно, чтобы я мог смиренно согласиться с подарком, сказав «Спасибо».

Из-за моей впечатлительности обычного человека, вполне естественно, что чувство удивления было сильнее, чем радость от подарка.

— Что случилось, Куроно-сан? У тебя такое странное выражение лица. Неужели тебе не нравится лошадь?

— Э? Ты хочешь купить другую?

— Нет, стоп-стоп, эта лошадь меня полностью устраивает!

Предложение Лили было действительно пугающим. Просто взять и купить что-то новое, только потому что не понравилось… так мыслят знаменитости.

— Я всё ещё не отошёл полностью от шока.

Благодаря такому подарку я узнал, что Лили и Фиона очень богатые.

До сих пор мы не нуждались в большом количестве денег, поэтому я никогда не спрашивал, сколько у них вообще есть в наличии.

Однако, приоткрыв крышку, у них оказалось несколько десятков миллионов кланов, а если сложить их сбережения вместе, то получится свыше 100 миллионов.

С такими деньгами они могут купить мне миллион лошадей в подарок. Но я просто не могу оправиться от такой разницы в восприятии денег.

Или я слишком странно рассуждаю для искателя приключений?

— Тебе не стоит так сильно беспокоиться об этом, Куроно-сан. Мы легко заработаем сотни миллионов.

— Точно! Куроно не стоит волноваться. Хорошо?

Безо всякого тщеславия можно заявить, что наша истинная сила намного превосходит 4-ый ранг.

Высокоранговые искатели способны легко заработать такую сумму, так как всё же степень опасности и сила монстров тоже высоки.

— Да, всё правильно… Я с благодарностью приму подарок. Но когда у меня будет больше денег, я тоже подарю вам что-нибудь потрясающее!

Я должен был сказать это, чтобы избавиться от ощущения себя нахлебником.

Однако экипировка, средства для исследований Саймона, а теперь ещё подарок для девушек… Сколько же я должен заработать?

Такое чувство, будто бы я попал в большую долговую яму, притом что мне только 17 лет.

* * *

После ещё нескольких часов тряски в седле, я прибыл на базу северной части горной гряды Галлахад — деревню Дация. Последний раз я здесь был неделю назад.

В сравнении с тем разом, когда я попал сюда в драконьей повозке, уровень усталости отличался разительно. Всё же я ещё не привык к верховой езде.

Тем не менее, сейчас не время для жалоб, это необходимый навык для искателя приключений, так что я должен освоить его как можно быстрее.

Дёрнув поводья своего чёрного двухголового скакуна, я отправился на поиски деревенской конюшни. Лили и Фиону я послал в гильдию искателей Дации, чтобы уладить все формальности. На этот раз мы должны схватить что-то живым, так что ситуация немного отличалась.

— О, вот она где.

Проблуждав какое-то время, я, наконец, увидел свой конечный пункт назначения — конюшню.

Я было подумал, что сейчас быстро доберусь до неё, но…

— Эй!

Лошадь встала как вкопанная.

— Эй! Что случилось?

Конечно, я задал вопрос, но нормальная лошадь не в состоянии дать на него ответ.

Что? Почему остановились? Я легонько дёрнул поводья, но животина не сдвинулась ни на сантиметр.

Ну, в самом деле, что случилось? Она же только что меня слушалась.

Почему лошади вдруг останавливаются?

У меня не было ни опыта верховой езды, ни каких-либо знаний о лошадином поведении, так

что я понятия не имел, что произошло.

— Ну, что такое, давай, двигайся.

Это плохо. Пока Лили и Фиона не вернуться, я не смогу разрешить эту проблему. Я же не призыватель, а то бы призвал слугу и отправил бы его за ними. А если я пойду за ними сам, то это двухголовое чудище может убежать.

Мне не решить эту проблему в одиночку. Этот конь даже не пытается понять мои чувства, он просто стоит как вкопанный.

— Сдаюсь…

Я бы сказал, что это существо в полном замешательстве. Только сопение и слышно. Какое-то чувство пустоты.

И в этот момент за спиной раздался голос:

— У вас проблемы?

Дружелюбный, приятный женский голос, словно весенний луч света.

Я обернулся и увидел невероятно красивую девушку.

Одного возраста с Фионой, несколько детское лицо, которое позволяло назвать её маленькой девочкой, однако безмятежное выражение больше соответствовало строгой леди.

Блестящие чёрные волосы разделены на две части, спереди и сзади. Сзади волосы достигали пояса, как говорят, причёска принцессы. Хотя, собственно, от неё исходила аура принцессы.

Она пристально смотрела на меня своими голубыми глазами. Её спокойный взгляд очаровывал. Белое хорошо очерченное лицо, как будто у куклы, как у Сариэль. Однако в ней я не чувствовал холодности, которая исходила от Сариэль.

Вероятно, причина, по которой она частично напоминала мне Сариэль, была в её одеянии.

Нет, никаких изображений креста, но удобного покроя белые одежды, как у священников, покрывали её тело.

Скорее всего, она не обычная деревенская жительница. Должно быть, она искатель приключений класса Клирик или Жрец и работает либо в храме, либо в ином священном месте.

Оба класса были вполне традиционными и существуют с древних времён. Нет ничего такого в её внешности, что могло бы вызвать у меня ненависть. Напротив, чем дольше я смотрю на неё, тем больше нахожу отличий от Сариэль. Рост примерно 170 см. Довольно высокая для девушки.

Вдобавок, у неё было кое-что, что выгодно отличало её от Сариэль, Лили и даже Фионы. Превосходящая все нормальные размеры грудь. Даже мешковатая, скрывающая линии тела, одежда не могла скрыть её огромные размеры, так что она выпирала вперёд, гордо заявляя о своём существовании.

В голове вдруг всплыло воспоминание о том, как у Сью-сан однажды утром появились большие сиськи. Эти были точно такого же размера, а то и больше.

Хорошо, что я не из тех мужчин, которые ведутся на большую грудь.

Но даже любитель большегрудых будет под впечатлением при взгляде на её бюст.

А ещё из её спины вырастали белые крылья. Не сотканные из света, как у Лили, а большие белые крылья с перьями, как у лебедя.

Лёгкое шевеление крыльев доказывало, что они не искусственные, а вполне настоящие.

При всём обилии рас на Пандоре, я никогда не слышал о таких, как она, с внешностью ангела. Или это мутация? А может я просто не знаю об их существовании?

В любом случае, грубо и неприлично, едва повстречавшись, спрашивать её о расе.

Даже если бы у неё над головой был нимб, а внешний вид был бы в точности как у ангела, я всё равно должен разговаривать с ней как с доброй девушкой, которая добровольно окликнула меня.

— А, извините, ну, моя лошадь не слушается меня. Просто стоит и не двигается.

С кривой улыбкой на лице я описал этой ангелоподобной прекрасной девушке свою жалкую ситуацию.

— О, это беда.

Ангел отреагировала именно так, как и ожидалось. И, судя по всему, она нисколько не испугалась моего лица, как те студентки в академии. Это хорошо. Значит, ангел не судит о людях по внешности. Просто замечательно.

— До конюшни осталось всего ничего, но конь просто встал и непонятно почему.

— О, так вы хотите поставить туда коня?

У меня не было причин врать, поэтому я подтвердил её предположение.

Возможно, ей понравился мой ответ, её глаза засияли и она ответила уверенным тоном:

— В таком случае я могу помочь.

Слова, полные доброты и готовности помочь, вышли изо этого ангельского рта.

— В самом деле? Спасибо большое, буду премного благодарен, — я немедленно принял её помощь.

Теперь мне не придётся стоять тут, вцепившись в поводья, как дурак, и ждать прихода Лили и Фионы.

— Конечно, оставьте это мне.

Она ярко улыбнулась и словно нимб засиял. Без колебаний она встала перед моим двуглавым конём и погладила его по загривку, как будто это была её домашняя собачка.

Если их так гладить, то они начинают слушаться хозяина?

Вцепившись в поводья, я молча смотрел на заигрывания ангела с конём.

— Эй, пожалуйста, можешь его слушаться?

Я услышал её очень тихое бормотание.

Животные, как правило, не понимают слов, но её действия со стороны выглядят так, будто она пытается говорить с конём. Я уже знаю одну, кто способна на подобное. Похоже, она, как и Лили, может разговаривать с животными.

— Это дитя кажется слегка напуганным, но теперь всё в порядке, — сказала она мне с улыбкой.

Верится только наполовину, но я дёрнул поводья и…

— Зашевелился…

Конь сделал шаг вперёд. Я дёрнул ещё раз. Второй шаг, третий шаг. Животное пришло в себя.

— Спасибо большое. Вы очень помогли мне, — от всего сердца произнёс я слова благодарности.

Она смотрела на меня и коня с радостным выражением на лице.

— Нет-нет, я рада, что была полезной, — ответила она с идеальной и искренней улыбкой.

Я должен был ясно поблагодарить её и я попытался, но…

— Ну что ж, теперь мне нужно идти. Желаю нам обоим удачи в наших квестах.

Я не знал, что сказать, чтобы остановить её, поэтому просто наблюдал, как элегантной походкой она покидает это место.

— В наших квестах… хех, так она искатель приключений, — пробормотал я.

Я не ощутил в ней резкости и жёсткости привыкшего к битвам искателя, поэтому не смог скрыть своего удивления, что она, оказывается, не обычная жрица.

Однако она отличалась от той же Лили. Не у всех есть характерные признаки искателя. Люди не всегда соответствуют своей внешности.

Но, несомненно, её доброта спасла меня.

Мысленно я ещё раз поблагодарил ангела, уже ушедшего из поля зрения, и направил коня к конюшне.

http://tl.rulate.ru/book/26/38656